

**Gebrauchsinformation für Schutzhandschuhe – Artikel-Nr. 1564 2270 - gegen thermische Risiken (Hitze und /oder Feuer) nach EN 407:2020**

**Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Artikels die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese zur weiteren Nutzung auf.**

**Leistungsfähigkeit 1 = niedrigste  
Leistungsfähigkeit 4 = höchste  
Kennzeichnung X = der Artikel wurde für dieses Risiko nicht geprüft**

**EN407-2020**  
1. Widerstand gegen Entflammbarkeit 1234  
2. Widerstand gegen Kontaktwärme 1234  
3. Widerstand gegen Konvektionswärme 1234  
4. Widerstand gegen stehende Wärme 1234  
5. Widerstand gegen kleine Spritzer gesmolzenen Metalls X  
6. Widerstand gegen große Spritzer gesmolzenen Metalls X

Die Grillhandschuhe sind aus schwerentzündbaren Textilfaser gefertigt und sollen Sie vor Verbrennungen am Grill, Ofen oder Herd schützen. Die Handschuhe sind für 15 Sekunden hitzebeständig bis 350 °C (Kontaktwärme). Das geschmeide Innenfutter sorgt für einen ausgeglichenen Tragekomfort während der Nutzung. Silikonapplikationen auf der Außenseite sorgen dafür, dass Gegenstände rutschsicher gehalten werden können.

**Hinweis:**  
Der Handschuh enthält keine Stoffe, von denen bekannt ist, dass Allergien auslösen können. Gesamtgewicht des Handschuhs ca. 32 cm / Größe: L

**Wichtig:**  
Die Handschuhe bieten keinen Schutz gegen Stromschläge.  
Kein Schutzschuh!  
- Nicht einsetzbar als Chemiekenschutz oder gegen Mikroorganismen!  
- Nicht einsetzbar bei risikoreichen Anwendungen an beweglichen Maschinenteilen!

**Prüfung:** Schutzhandschuhe jedem Gebrauch auf Unversehrtheit überprüfen. Schadstoffe Handschuhe ersetzen. Nur gut sitzende Handschuhe gewährleisten Schutz und Grifffestigkeit.

**Reinigung:** Bei leichteren Verschmutzungen, die Oberfläche mit einem feuchten Tuch reinigen. Bei starkem Verschmutzung: Handwasche bis 40°C, keinen Weichspüler verwenden. Nicht bügeln, nicht in den Trockner geben. **Maximal 5 Waschgänge!**

**Lagerung:** Bitte an einem sauberen, trockenen Ort lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

**Haltbarkeit:** Die Gebrauchsduer ist abhängig vom Verschleißgrad und der Verwendung; sinternheitlich in den jeweiligen Einsatzbereichen sowie der Pflege und Lagerung. Zeitliche Angaben sind daher nicht möglich.

**CE** Eine ausführliche Konformitätserklärung (Art. 15642270) erhalten Sie auf Anfrage unter info@westmark.de / Qualitätsmanagement / Westmark GmbH | Bielefelder Straße 125 | 57368 Lennestadt - Elspe / Germany

**Information for use of protective gloves – article no. 1564 2270 - against thermal risks (heat and/or fire) in accordance with EN 407:2020**

Please read the instructions through carefully before using the item and keep them for future use.

Performance level 1 = lowest  
Performance level 4 = highest  
Marking X = the item has not been tested for this risk

**EN407-2020**  
1. Resistance to flammability 1234  
2. Resistance to contact heat 1234  
3. Resistance to convection heat 1234  
4. Resistance to radiating heat 1234  
5. Resistance to small splashes of molten metal X  
6. Resistance to large splashes of molten metal X

The barbecue gloves are made of flame-retardant textile fibres and are designed to protect you from burns at the grill, oven or cooker. The gloves are heat-resistant up to 350 °C / 662 °F (contact heat) for 15 seconds. The simple lining ensures a comfortable feel during use. Silicone applications on the outside ensure that objects can be gripped without slipping.

Note: The glove does not contain any substances known to cause allergies. Overall length of the glove approx. 32 cm / size: L

**Warning:**  
Handschuhe bieten kein Schutz gegen elektrische Schläge.  
- Nicht gegen Feuer geeignet!  
- Nicht für die Protection against chemicals or micro-organisms!  
- Nicht für high-risk applications on moving machine parts!

**Inspection:** Make sure the protective gloves are intact before every use. Replace damaged gloves. Only use gloves that are a good fit, guarantee protection and grip.

**Cleaning:** For light soiling, clean the surface with a damp cloth. For heavy soiling: Hand wash up to 40 °C, do not use fabric softener. Note: Do not iron, do not tumble dry.

**Maximum 5 washes!**

**Storage:** Please store in a clean, dry place. Protect from direct sunlight.

**Service life:** The service life depends on the degree of wear and the intensity of use in the respective areas of application as well as on care and storage. Therefore, specifying a date of expiration is not possible.

**CE** A detailed Declaration of Conformity (Art. 1564 2270) is available on request from info@westmark.de / Quality Management / Westmark GmbH / Bielefelder Straße 125 / 57368 Lennestadt-Elspe / Germany

**Informations d'utilisation pour les gants - référence d'article 1564 2270 - contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu) selon EN 407:2020**

Avant d'utiliser l'article, veuillez lire attentivement le manuel et le conserver pour une consultation ultérieure.

Niveau de puissance 1 = minimum  
Niveau de puissance 4 = maximum  
Marquage X = l'article n'a pas été contrôlé pour ce risque

**EN407-2020**  
1. Résistance à l'inflammabilité 1234  
2. Résistance à la chaleur de contact 1234  
3. Résistance à la chaleur par convection 1234  
4. Résistance à la chaleur rayonnante 1234  
5. Résistance aux petits éclats de métal fondu X  
6. Résistance à grands éclats de métal fondu X

Les gants pour barbecue sont fabriqués en fibres textiles difficilement inflammables et sont destinés à vous protéger contre les brûlures du barbecue, du four ou de la cuisine.

Les gants sont résistants à la chaleur jusqu'à 350 °C pendant 15 secondes (chaleur de contact). La doublure intérieure souple assure un confort agréable pendant l'utilisation.

Les applications en silicone sur l'extérieur garantissent que les objets peuvent être saisie sans risque de glissement.

**Remarque:** Le gant ne contient pas de substances connues comme étant susceptibles de provoquer des allergies. Longueur totale du gant env. 32 cm / taille: L

**Avertissement:**  
- Les gants n'offrent pas de protection contre les chocs électriques.  
- Pas de protection contre les piqûres !  
- Non utilisable comme protection contre les produits chimiques ou contre les microorganismes !

- Non utilisable pour les applications à risque sur des pièces mobiles de la machine !

Conseils: Utilisez toujours des gants de protection avant toute utilisation.

Remplacez les gants endommagés. Saisissez des gants avec une bonne tenue au contact et adhérence.

**Nettoyage :** en cas de salissures légères, nettoyez la surface avec un chiffon humide. En cas de salissures tenaces : lavez à la main jusqu'à 40 °C, ne pas utiliser d'adoucissant. Ne pas repasser, ne pas mettre au sechage-linge. **5 cycles de lavage maximum**

**Stockage :** Veuillez stocker l'article dans un lieu propre et sec. Protéger contre l'humidité et les rayons du soleil.

**Durabilité :** La durée de vie dépend du degré d'usure et de l'intensité d'utilisation dans les différentes domaines d'application ainsi que de l'entretien et du stockage. Il n'est donc pas possible de fournir des indications de temps.

**CE** Une déclaration de conformité détaillée (Art. 1564 2270) est disponible sur demande auprès de info@westmark.de / Qualitätsmanagement / Westmark GmbH / Bielefelder Straße 125 / 57368 Lennestadt-Elspe / Allemagne

**Informaciones sobre el uso de los guantes de protección, artículo número 1564 2270, contra riesgos térmicos (calor intenso y/o fuego) según EN 407:2020**

Por favor, lea atentamente e integralmente las instrucciones antes de utilizar el artículo y guárdelas para consultarlas en el futuro.

Nivel de potencia 1 = el más bajo  
Nivel de potencia 4 = el más alto  
Señalización X = el artículo no ha sido comprobado en relación a este riesgo

**EN407-2020**  
1. Resistencia a la inflamabilidad 1234  
2. Resistencia al calor de contacto 1234  
3. Resistencia al calor por convección 1234  
4. Resistencia al calor por radiación 1234  
5. Resistencia a pequeñas salpicaduras de metal fundido X  
6. Resistencia a grandes salpicaduras de metal fundido X

Los guantes para barbacoa están fabricados de fibras textiles difícilmente inflamables y son destinados a proteger contra las quemaduras del barbecue, del horno o de la cocina. Los guantes resisten a la temperatura de hasta 350 °C (calor de contacto) durante 15 segundos. La suave interior garantiza un confort durante su utilización. Las aplicaciones de silicona en el exterior garantizan que los objetos puedan tomarse sin escurrirse.

**Advertencia:**  
- Los guantes no protegen contra descargas eléctricas.  
- No protegen contra las picaduras !  
- No utilizable como protección contra productos químicos o contra los microorganismos !

- No utilizable para las aplicaciones a riesgo sobre piezas móviles de la máquina !

Consejos: Reemplazar los guantes dañados. Saisissez de guantes con una buena tenue y adherencia.

**Lavado :** en caso de salpicaduras leves, netoje la superficie con un paño húmedo. En caso de salpicaduras tenaces : lave a mano a una temperatura de 40 °C, sin blanqueador. No planchar, no poner en el secadora. **5 lavados máximos**

**Almacenamiento :** Guardar el artículo en un lugar limpio y seco. Proteger contra la exposición solar.

**Garantía:** La duración de vida depende del grado de uso y de la intensidad de utilización en las diferentes áreas de aplicación así como de la atención y del almacenamiento. Por ese motivo, no es posible especificar datos referentes a la durabilidad.

**CE** Una declaración de conformidad detallada (Art. 1564 2270) es disponible sur demande auprès de info@westmark.de / Qualitätsmanagement / Westmark GmbH / Bielefelder Straße 125 / 57368 Lennestadt-Elspe / Allemagne

**Nota:**  
Los guantes no contienen ninguna sustancia conocida que cause alergias. Longitud total de los guantes aprox.: 32 cm / talla L

#### Advertencia:

- Los guantes no protegen contra las descargas eléctricas.

- No deben usarse como protección química ni contra microorganismos!

- No se deben utilizar para aplicaciones de alto riesgo en piezas móviles de máquinas!

**Comprobación:** compruebe antes de cada uso que los guantes protectores se encuentren en perfecto estado. Reemplace los guantes defectuosos. Use solo guantes bien ajustados garantizando protección y buen agarre.

**Limpieza:** Lave a mano y seque a fondo. Limpie la superficie con una paño húmedo. No planchar, no introducir en la secadora. **5 lavados máximos**

**Almacenamiento:** Por favor, guardar en un lugar limpio y seco. Proteger de la luz solar directa.

**Caducidad:** La vida útil depende del grado de desgaste y de la intensidad de uso en los respectivos ámbitos de aplicación así como del cuidado y el almacenamiento. Por lo tanto, no es posible indicar períodos de tiempo.

**CE** Puede solicitar una declaración de conformidad detallada (art. 1564 2270) en info@westmark.de / Qualitätsmanagement / Westmark GmbH / Bielefelder Straße 125 / 57368 Lennestadt-Elspe / Germany

**NU**

**Gebruiksinfo voor veiligheidshandschoenen – artikelnr. 1564 2270 - tegen thermische risico's (hitte en/of vuur) conform EN 407:2020**

Lees de gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik a.u.b. zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik.

Vermogenstand 1 = laagste  
Vermogenstand 4 = hoogste  
Aanduiding X = het artikel werd niet op dit risico getest

**EN407-2020**

1. Widerstand gegen entflammbare 1234  
2. Widerstand gegen kontaktwärme 1234  
3. Widerstand gegen konvektivewärme 1234  
4. Widerstand gegen strahlende wärme 1234  
5. Widerstand gegen kleine spritzer gesmolzenen metall X  
6. Widerstand gegen große spritzer gesmolzenen metall X

De grillhandschoen zijn van moeilijk ontvlambare textielvezels gemaakt en moeten u bij de grill, oven of kachel tegen brandwonden beschermen. De handschoen zijn gedurende 15 seconden hitzebestendig tot 350 °C (contactwärme). De zachte voering zorgt voor een aangename draaggevoel tijdens het gebruik. Siliconenapplicaties aan de buitenkant zorgen ervoor, dat de spullen goed vastgehouden worden.

**Opmerking:** de handschoen heeft geen stoffen waarvan bekend is dat ze allergische reacties kunnen veroorzaken. Totale lengte van de handschoen ca. 32 cm/maat: L

**Waarschuwing:**  
- De handschoen bieden geen bescherming tegen een elektrische schok.  
- Geen steekbescherming!  
- Niet geschikt als bescherming tegen chemische elementen of micro-organismen!  
- Niet geschikt voor risicotests aan bewegende machineonderdelen!

**Controle:** Controleer of de beschermende handschoen beschadigd of beschadigbaar is. Alle correcte passende handbescherming garandeert bescherming en grip.

**Reiniging:** Het oppervlak bij lichte verontreinigingen met een vochtige doek reinigen. Bij severe verontreiniging: was tegen tot 40 °C, geen wasverzachter gebruiken. Niet strijken niet in de droogdroger drogen. **Maximal 5 wasbeurten!**

**Opladen:** Allen op een droge, droge plek bewaren. Beschermen tegen direct zonlicht. **Houdbaarheid:** De gebruiksduur is afhankelijk van de mate van slaggelag en de gebruikstermijn. Houdbaarheid: na gebruik moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Verzorging:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Antibacteriële bescherming:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Gebruik:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasrichting:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmiddel:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reiniging moet de handbescherming goed blijven houden en moet er geen ondervindbaarheid of beschadiging optreden.

**Wasmethode:** Reiniging: voor de grondige reinig